



Französisch

Inscription

1. Bienvenue à la bibliothèque!
2. La bibliothèque se réjouit de votre visite. Pendant les heures d'ouverture tous les médias sont en libre-accès.
3. Dans la bibliothèque vous pouvez emprunter:
 - des livres
 - des périodiques
 - des livres en grands caractères
 - des cartes géographiques
 - des CD-ROM
 - des CD audio
 - des DVD

4. Conditions de prêt
 - Un forfait annuel de 12,00 € vous permet d'emprunter des livres/médias.
 - Le prêt est gratuit jusqu'à 18 ans.

Für Leistungsempfänger des ALG II nach SGB II, Sozialhilfe nach SGB XII, Asylsuchende und Flüchtlinge kostet die Ausleihe 0,00 €.

- 4.1 La bibliothèque perçoit une taxe de réservation de 1,00 €. Elle vous avise dès que le livre/le média est à votre disposition.
- 4.2 Pour l'inscription, la bibliothèque demande un papier valable portant le nom, l'adresse.

Für Flüchtlinge genügt ein schriftlicher Nachweis des Wohnortes.

- 4.3 Pour les lecteurs mineurs, la bibliothèque a besoin de l'autorisation (signature) des parents ou de leur représentant légal.
- 4.4 Merci de prendre soin des livres/des médias. La bibliothèque est obligée de facturer pertes et dégâts.

5. Retour
 - 5.1 Vous pouvez garder les médias/livres jusqu'à la date d'échéance.
 - 5.2 Soyez ponctuels ou demandez une prolongation. Tout retard sera facturé!
6. La bibliothèque espère que son offre vous plaira, et elle serait heureuse si vous parliez d'elle dans votre cercle d'amis ou dans des associations.



7. Nous nous réjouissons de votre visite!

Autorisation des parents

1. Votre enfant souhaite fréquenter la bibliothèque et y emprunter des livres/médias. La bibliothèque requiert votre autorisation.
2. Le prêt dans la bibliothèque est gratuit pour votre enfant jusqu'à 18 ans. S'il rend les livres/médias trop tard nous serons obligés de vous demander une taxe de rappel. Il vous faudra prendre garde que votre enfant traite les livres/médias avec soin. Car perte ou dégâts seront facturés par la bibliothèque.

Legen Sie außerdem Ihren Personalausweis vor.

3. Veuillez remettre cette carte remplie et signée à votre enfant pour sa prochaine visite à la bibliothèque.

Nous serions également très heureux de vous rencontrer dans notre bibliothèque!

Stadtbücherei Ahrensburg
Manfred-Samusch-Str. 3
22926 Ahrensburg
(04102)77-171 oder 77-172
stadtbuecherei@ahrensburg.de



Öffnungszeiten:
Mo. und Do. 10 - 19Uhr
Dienstag geschlossen
Mi. und Fr. 10 - 16 Uhr
Sa. 10 - 13 Uhr

*Bibliomedia Schweiz – Leseförderung und Bibliotheken.
Aus dem Werkzeugkasten Multikulturalität:*

http://www.bibliomedia.ch/de/angebote/werkzeugkasten_multikulturalitaet.asp?navid=10



w m

Nachname, Vorname des Kindes

Geschlecht

Adresse

Geburtstag

Telefonnummer

Nachname, Vorname des / der Erziehungsberechtigten

Ort, Datum, Unterschrift des / der Erziehungsberechtigten

Mit meiner Unterschrift erkenne ich die Satzung der Stadtbücherei Ahrensburg an und willige ein, dass meine und die Daten des Kindes im EDV-System der Stadtbücherei Ahrensburg gespeichert werden.

